

Wugling 命题

手语中的语言学

陈王子

<https://www.zhihu.com/people/phlins>

princechen0116@gmail.com

Copyright © 2024 Wangzi Chen. All rights reserved.

2024 年 8 月 24 日

目录

1 选择题	2
1.1 语音题：香港手语的语音演变	2
1.2 音系题：中国手语中的音系学	5
1.3 语言接触：中国手语的语言接触	8
1.4 心理语言学：手语中的时间	9
1.5 句法学：省略与代指	11

插图

1 香港手语「鱼」	2
2 香港手语「11」	4
3 语流中的中国手语「方法」	5
4 手指拼音和词汇	5
5 不同手型	6
6 南非手语中的「知道」和「记得」	7
7 北京手语「墨西哥」	8
8 中国手语中的「早晨」和「晚上」	9
9 中国手语中的「昨天」	10
10 中国手语中「看」的屈折	11

1 选择题

1.1 语音题：香港手语的语音演变

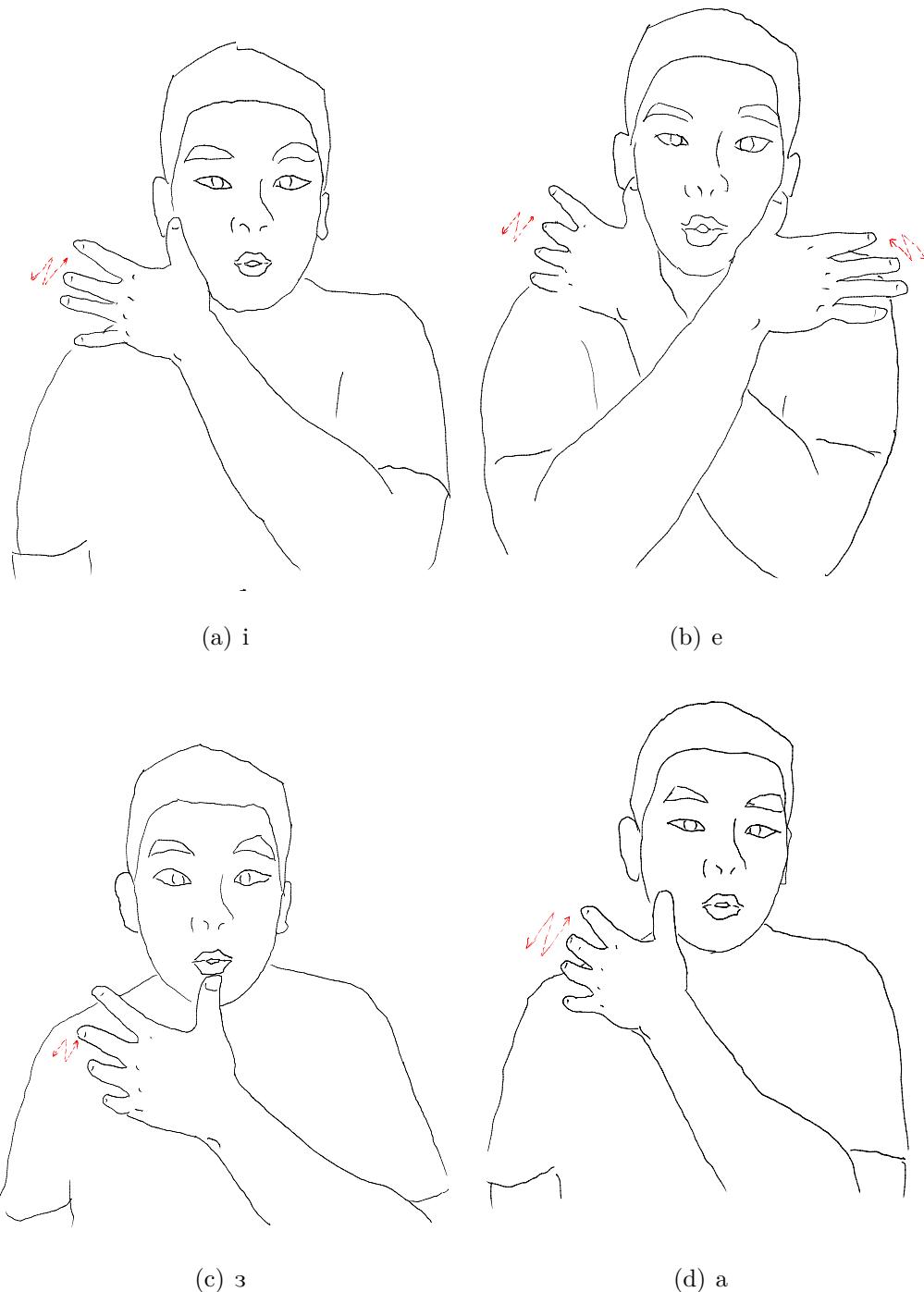


图 1: 香港手语「鱼」

第一问 【单选】图1是香港手语「鱼」的语音变化各阶段，该词汇呈现出简化调音的趋势。根据该描述，排序该词汇语音的发展历程。

A. i-e-ɜ-a

B. e-i-ɜ-a

C. a-ɜ-e-i

D. e-i-a-ɜ

第二问 【多选】图1体现了手语中哪些语音演变规律？

A. 删音 (deletion): 辅手脱落 (weak drop)，双手变为单手

B. 动作向惯用手靠拢 (dominant hand)

C. 增音 (epenthesis): 辅手延展 (weak hand spreading)，单手变为双手

D. 动作向非惯用手 (辅手) 靠拢 (non-dominant hand, weak hand)

第三问 【单选】上述单手手势中，左利手通常用他们的左手打，而右利手则用右手打，但意思没有任何不同。请问这构成了什么区别？

A. 调音 (articulation)

B. 音位 (phoneme)

C. 语素 (morpheme)

D. 词根 (root)

第四问 【单选】图2为香港手语词汇「11」，请问哪个香港手语词汇更古老？

- A. 手势 #2 更老，手势 #1 更新
- B. 该手势是同一手势的音位变体，完全没有新旧之分
- C. 手势 #1 更老，手势 #2 更新
- D. 以上说法都不对

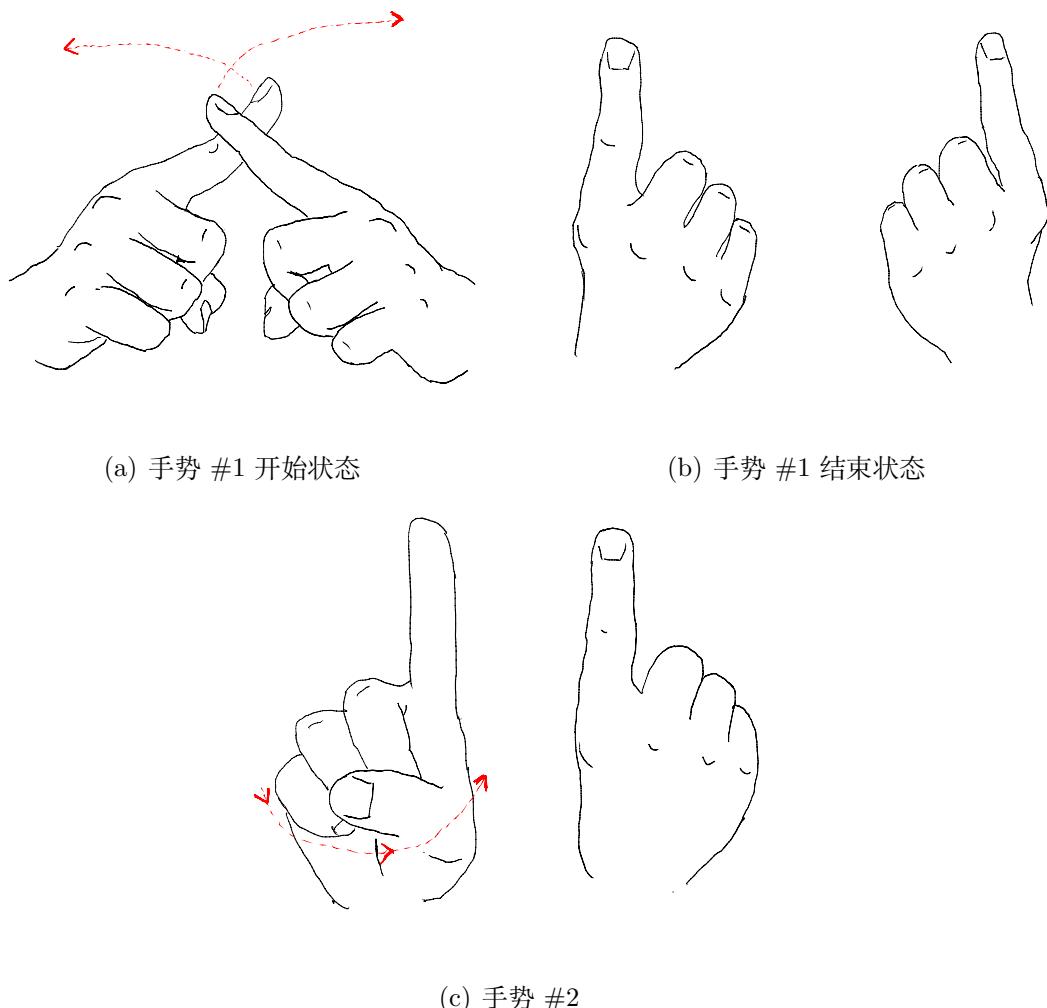
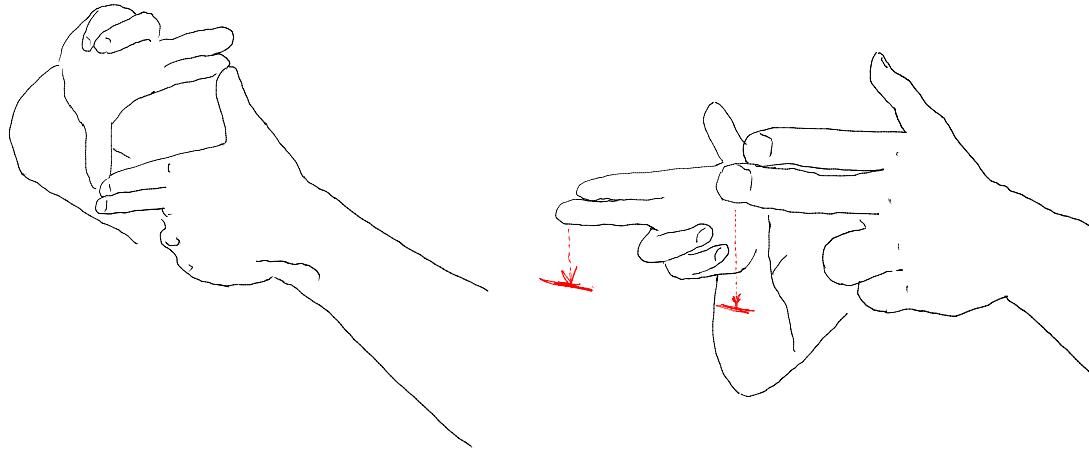


图 2: 香港手语「11」

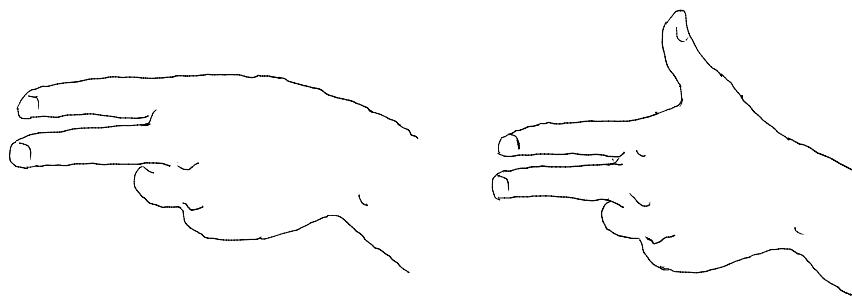
1.2 音系题：中国手语中的音系学



(a) 「方法」的第一个动作，意为方形

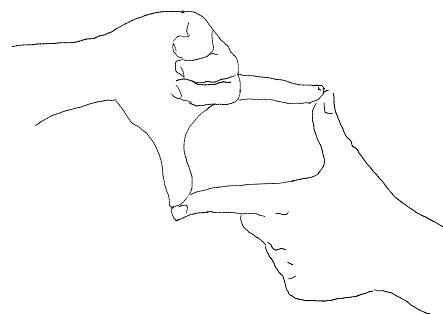
(b) 「方法」的第二个动作，意为法律

图 3: 语流中的中国手语「方法」



(a) 可能的 F 指拼 #1

(b) 可能的 F 指拼 #2



(c) 可能的「方形」

图 4: 手指拼音和词汇

第一问 【单选】图3是一位聋人在语流中打出的「方法」(fāngfǎ, way, method)。请问图4中，哪项为「方形」，哪项为手指拼音「F」？在以上两个语素中，聋人都伸出了一根多余的手指，这种音系学现象叫什么名字？

- A. 图4(c)为方形，图4(b)为 F 指拼，现象叫逆同化 (regressive assimilation)
 - B. 图3(a)为方形，图4(b)为 F 指拼，现象叫异化 (dissimilation)
 - C. 图4(c)为方形，图4(a)为 F 指拼，现象叫同化 (assimilation)
 - D. 图3(a)为方形，图4(a)为 F 指拼，现象叫异化 (dissimilation)

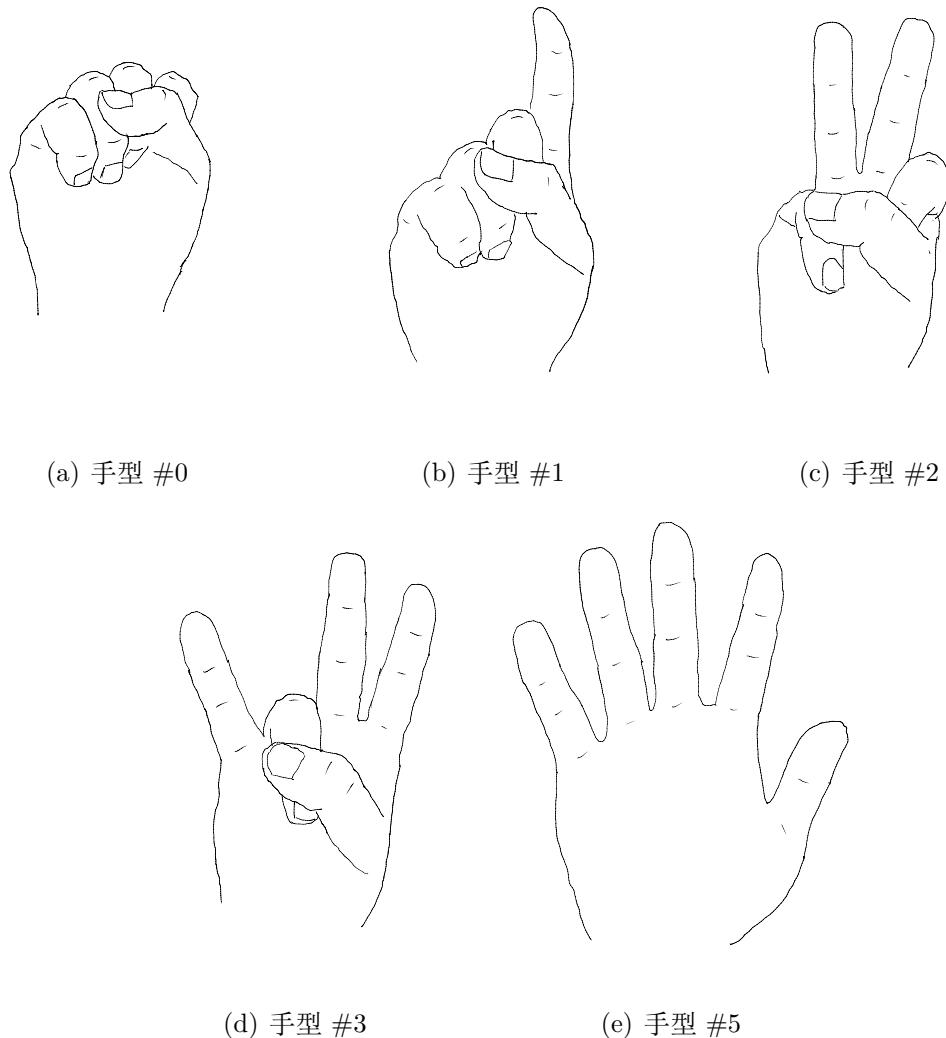
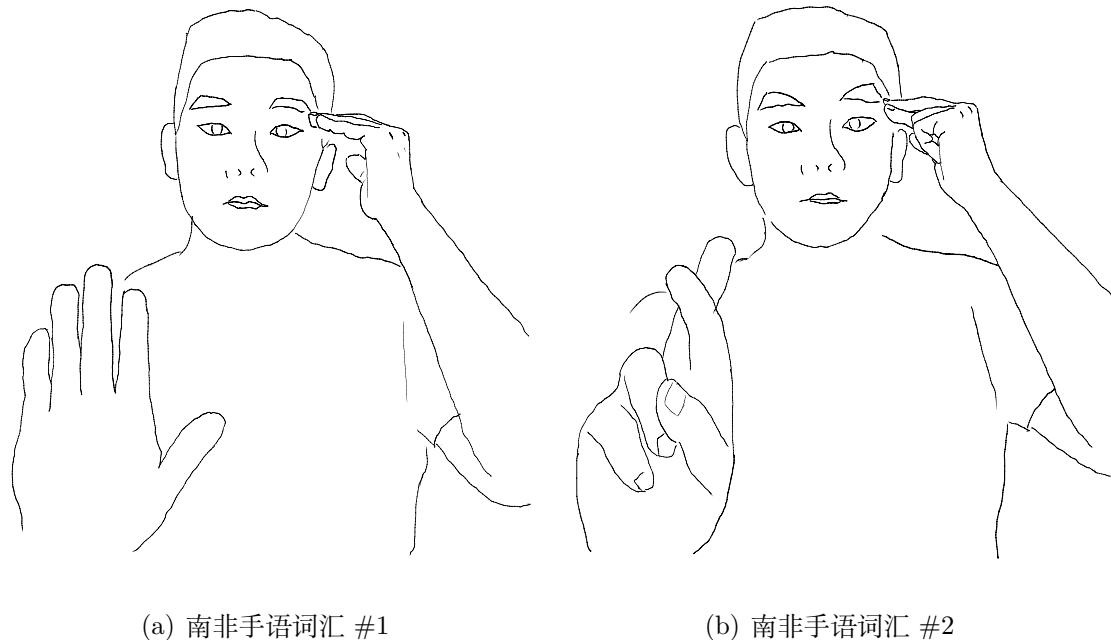


图 5: 不同手型

第二问 【单选】 儿童第一批习得的手型往往是简单、自然的无标记手型（unmarked handshape）。下面哪几个手型有标记？

- A. 图5(a)手型 #0、图5(b)手型 #1、图5(e)手型 #5
- B. 图5(c)手型 #2、图5(d)手型 #3
- C. 图5(b)手型 #1、图5(c)手型 #2、图5(d)手型 #3
- D. 图5(a)手型 #0、图5(e)手型 #5



(a) 南非手语词汇 #1

(b) 南非手语词汇 #2

图 6: 南非手语中的「知道」和「记得」

第三问 【单选】 图6为南非手语中的「知道」和「记得」，左下展示了右手的手型，「记得」的手型有标记。哪一个手势是「知道」？聋人在快速语流中，可能会将这两个手势均简化为哪个手势？

- A. 图6(b)为「知道」，均简化为图6(b)
- B. 图6(a)为「知道」，均简化为图6(a)
- C. 图6(b)为「知道」，均简化为图6(a)
- D. 图6(a)为「知道」，均简化为图6(b)

1.3 语言接触：中国手语的语言接触

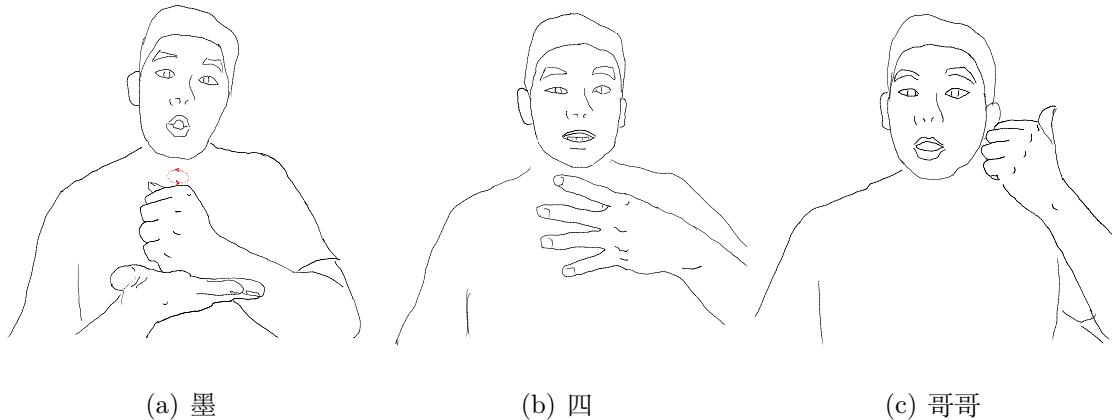


图 7: 北京手语「墨西哥」

第一问 【单选】语言接触时会发生借用 (borrowing): 借词 (loanword) 属于直接借用了源语言的形式 (如「咖啡」), 而仿译 (loan translations/calque) 则属于将源语言直译组装 (如「热狗」)。图7为北京聋人所打的「墨西哥」。用「四」指代「西」属于什么语言接触现象? 整个词汇反映了什么语言接触现象?

- A. 仿译、仿译
 - B. 仿译、借词
 - C. 借词、借词
 - D. 借词、仿译

第二问 【单选】在中国手语（国家通用手语）中，「消防」的一种打法为「火/扑灭」，但「消防车」的打法为「扑灭/火/带警示灯的车辆」。近一百年来，美国手语的语序由主宾谓逐渐变为主谓宾。这两个例子说明了什么现象？

- A. 双言现象 (diglossia situation)
 - B. 语码融合 (code-mixing)
 - C. 语言接触导致的特征转移 (feature transfer)
 - D. 连续体 (continuum)

1.4 心理语言学：手语中的时间

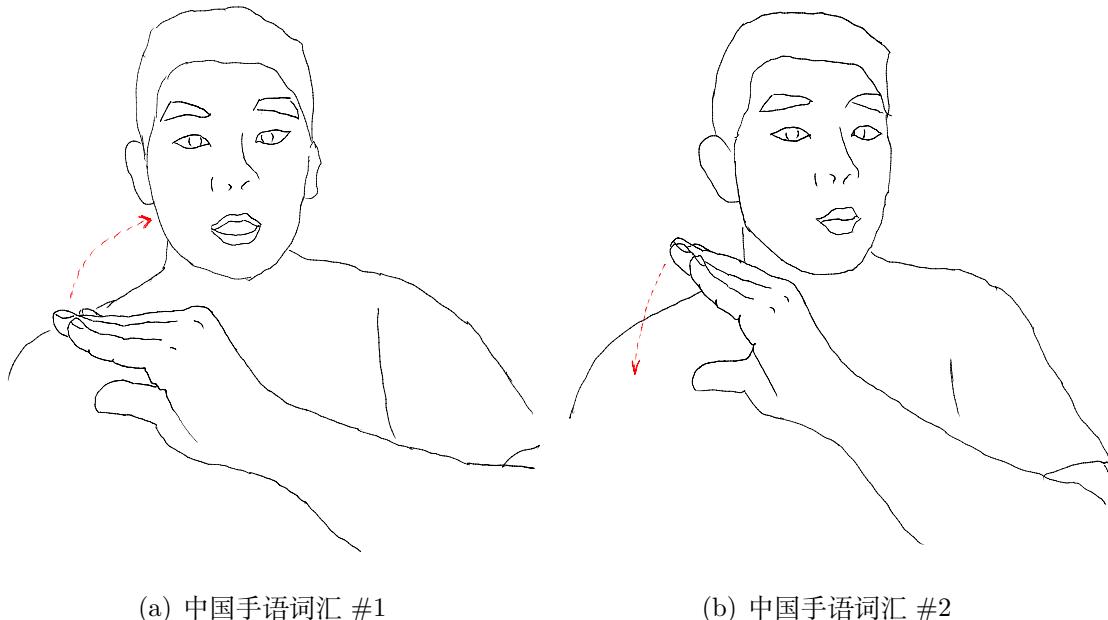


图 8: 中国手语中的「早晨」和「晚上」

第一问 【单选】图8表示中国手语（国家通用手语）中的「早晨」和「晚上」。哪个是「早晨」？哪个是「晚上」？他们象征着哪颗天体的运动？

- A. 图8(a)是「早晨」, 图8(b)是「晚上」, 象征着月亮
 - B. 图8(b)是「早晨」, 图8(a)是「晚上」, 象征着月亮
 - C. 图8(a)是「早晨」, 图8(b)是「晚上」, 象征着太阳
 - D. 图8(b)是「早晨」, 图8(a)是「晚上」, 象征着太阳

第二问 【单选】图9所示为中国手语（国家通用手语）中的「昨天」。将相对空间位置上的「前后」借用为相对时间位置上的「前后」，这种语言现象叫什么名字？

- A. 转喻 (metonymy)
- B. 拟人 (personification)
- C. 借代 (synecdoche)
- D. 隐喻 (metaphor)



图 9: 中国手语中的「昨天」

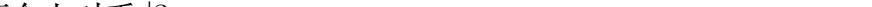
第三问 【多选】根据上面两问，请问中国手语中的时间线流向至少有哪几种？

- A. 从背后向身前
- B. 从身前向背后
- C. 从低到高的生长线
- D. 位于身前的天体运行线

1.5 句法学：省略与代指



图 10: 中国手语中「看」的屈折

第一问 【单选】在图10中，请问哪个手势是「我看你」？哪个是「你看我」？哪个是「两个人对看」？


- A. 图10(b)是「我看你」，图10(a)是「你看我」，图10(c)是「两个人对看」
 - B. 图10(b)是「我看你」，图10(c)是「你看我」，图10(a)是「两个人对看」
 - C. 图10(a)是「我看你」，图10(c)是「你看我」，图10(b)是「两个人对看」
 - D. 图10(a)是「我看你」，图10(b)是「你看我」，图10(c)是「两个人对看」

第二问 【单选】为什么中国手语允许代词脱落 (pro-drop)? 选择最恰当的解释。

- A. 聋人不重视代词的习惯导致代词随意脱落
 - B. 一些手语动词的屈折形态蕴含了代词信息
 - C. 手语的语法规则不够完善，所以允许代词脱落
 - D. 手语动词都蕴含了论元，因此允许省略